

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочтайте это руководство перед использованием прибора, чтобы избежать его повреждения во время использования. Перед включением устройства убедитесь в том, что технические характеристики изделия, указанные на этикетке, соответствуют параметрам вашей электрической сети. Неправильное использование может привести к повреждению прибора, материальному ущербу или нанесению вреда здоровью пользователю. Используйте прибор только для бытовых целей в соответствии с настоящим Руководством. Устройство не предназначено для коммерческого использования. Используйте прибор только по назначению. Не используйте устройство вблизи кухонной раковины, на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Всегда отключайте прибор от электрической сети, когда он не используется, а также перед его сборкой, разборкой и чисткой. Устройство нельзя оставлять без присмотра, когда оно подключено к электрической сети. Убедитесь, что шнур питания не касается острых краев мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электрическим током, не пытайтесь разбирать или ремонтировать устройство самостоятельно. При отключении прибора от электрической сети, не тяните за шнур питания - держитесь за вилку. Не скручивайте и не наматывайте шнур. Прибор не предназначен для управления внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. Устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или если у них нет необходимых опыта или знаний без соответствующего надзора или инструктажа об эксплуатации устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность. Не разрешайте детям играть с прибором. Не используйте аксессуары, которые не входят в комплект поставки. **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами или оберточной лентой. Существует угроза удушения! **ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот прибор вне помещения на открытом воздухе. **ВНИМАНИЕ!** Будьте особенно осторожны, если дети младше 8-ми лет или люди с ограниченными возможностями находятся вблизи устройства во время его эксплуатации. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте данное устройство вблизи легко-воспламеняемых материалов, взрывчатых веществ или самовозгорающихся газов. Не располагайте этот прибор вблизи газовой или электрической плиты, а также других источников тепла. Не разрешайте детям младше 8-ми лет прикасаться к корпусу чайника, шнуру питания и его вилке во время использования прибора. Если прибор долгое время хранился при температуре ниже 0°C, его необходимо оставить при комнатной температуре как минимум на 2 часа перед включением. **ВНИМАНИЕ!** Не хватайтесь за шнур питания и его вилку мокрыми руками. **ВНИМАНИЕ!** Каждый раз отсоединяйте прибор от электрической сети питания перед его очисткой, а также, если вы им не пользуетесь. При подсоединении прибора к электрической сети питания, не используйте адаптер. **ВНИМАНИЕ!** Вилка шнура питания имеет провод и заземляющий контакт. Подсоединяйте прибор только к должным образом заземленной розетке. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание перегрузки электрической сети, не подсоединяйте устройство одновременно с другими мощными электроприборами к одной электрической сети. **ВНИМАНИЕ!** Регулярно очищайте чайник от накипи. Ненправности, вызванные накоплением накипи на компонентах чайника, не подлежат гарантийному обслуживанию. **ВНИМАНИЕ!** Если чайник закипает и выключается автоматически, а вам нужно разогреть воду, подождите 5 минут, прежде чем снова включить его. Перед включением убедитесь, что чайник

установлен на подставке без каких-либо смещений. Используйте только подставку, которая входит в комплект поставки. Не используйте чайник без воды. Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке. Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой. Чтобы не обжечься горячим паром, не наклоняйтесь над носиком работающего чайника. Не открывайте крышку чайника во время кипячения воды. Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника - держитесь только за ручку. Будьте осторожны при переносе чайника с кипящей водой внутри. **ВНИМАНИЕ!** Во время работы корпус чайника нагревается! **ВНИМАНИЕ!** Используйте чайник только для кипячения воды, не нагревайте и не кипятите в нем другие жидкости. Прибор должен быть установлен на устойчивой, сухой, гладкой поверхности. **ВНИМАНИЕ!** Для дополнительной защиты в цепи питания рекомендуется установить устройство защитного отключения с номинальным рабочим током, не превышающим 30 мА. Для установки данного устройства, обратитесь к специалисту.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Снимите чайник с подставки. Налейте воду в чайник через носик или откройте крышку. Во избежание перегрева чайника, не наливайте воду ниже минимальной отметки MIN. Не наливайте воду выше максимальной отметки MAX, в противном случае кипящая вода может выплыть из чайника во время кипячения. Поместите чайник на подставку электропитания и подсоедините шнур питания к электрической сети. Перед включением чайника убедитесь в том, что крышка закрыта плотно, в противном случае не сработает автоматическая система выключения. Нажмите на кнопку включения, загорится световой индикатор. Не снимайте чайник с его подставки во время работы, сначала выключите его. Не используйте чайник без воды внутри. После того, как в чайнике вскипит вода, нагревательный элемент выключится и световой индикатор погаснет. **Предупреждение!** Чайник оснащен защитным выключателем в случае его включения без воды. Если произошло автоматическое выключение, и чайник не включается снова по прошествии 10 минут, то его дальнейшая эксплуатация невозможна. Этот случай не является гарантийным.

## **ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Перед очисткой, всегда отсоединяйте чайник от электропитания, сливайте воду и дайте прибору время остить. Не мойте чайник и подставку электропитания под струей воды. Протирайте чайник и подставку электропитания влажной тканевой салфеткой. Не пользуйтесь металлическими щетками, абразивными или жесткими чистящими средствами для очищения устройства, т.к. они могут повредить его поверхность. Очищайте фильтр мягкой щеткой. Для удаления накипи используйте специальные средства, разработанные для электрических чайников. Не используйте уксус для удаления накипи.

## **ХРАНЕНИЕ**

Перед отправкой на хранение убедитесь в том, что прибор отсоединен от электрической сети. Следуйте всем указаниям в разделе «Очистка и техническое обслуживание». Храните прибор в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.

## **СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Источник питания: 220 Вольт ~ 50 Герц

Мощность: 1500Ватт



Этот символ на приборе и упаковке означает, что использованные электрические и электронные устройства, а также батарейки, не могут быть утилизованы вместе с бытовыми отходами. Их необходимо сдавать в специальные приемочные пункты. Для более подробной информации по существующим системам сбора отходов, свяжитесь с местными уполномоченными организациями. Правильная утилизация отходов поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить негативное влияние на здоровье человека и состояние окружающей среды, которые могут стать следствием неправильного обращения с отходами.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Пайдалану кезінде оның бұзылуын болдырмау үшін құралды пайдалану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды іске қосар алдында заттаңбада көрсетілген бұйымның техникалық сипаттамалары электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Дұрыс пайдаланбау құралдың істен шығуына, материалдық залалына немесе пайдаланушының денсаулығына зиян әкелуі мүмкін. Құралды тек осы Нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық мақсаттар үшін пайдаланыңыз. Құрал коммерциялық пайдалануға арналмаған. Құралды тек мақсатқа сай пайдаланыңыз. Құралды ас үйдегі раковина жанында, ашық ауда және ылғалдылығы жоғары бөлмелерде пайдаланбаның. Құралды пайдаланбасаңыз, сондай-ақ оны жинау, бөлшектеу және тазалау алдында электр желісінен өшіріңіз. Электр желісіне қосылған кезде құралды караусыз қалдыруға болмайды. Куат сымы жиһаздың өткір шеттері мен ыстық беттерге жанасып тұрмaganына көз жеткізіңіз. Электр тогының зақымдануын болдырмау үшін, құралды өз бетінше бөлшектеуге немесе жөндеуге тырыспаңыз. Құралды электр желісінен ажыратқан кезде, куат сымын тартпаңыз - ашадан ұстаңыз. Сымды бұрамаңыз және орамаңыз. Құрал сыртқы таймермен немесе жеке қашықтан басқару жүйесімен басқаруға арналмаған. Егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлға тарапынан құралды пайдалану туралы тиісті қадағалау немесе нұскамасыз қажет тәжірибе немесе білім болмаса, құрал физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой мүмкіндігі шектеулі адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларға құралмен ойнауға рұқсат берменіз. Жеткізу жиынтығына кірмейтін аксессуарларды пайдаланбаның. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға пластикалық пакеттермен немесе орама таспамен ойнауға рұқсат берменіз. Тұншығу қаупі бар! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл құралды бөлмеден тыс ашық ауда пайдаланбаның. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер 8 жастан кіші балалар немесе мүмкіндігі шектеулі адамдар оны пайдалану кезінде құрылғыға жақын тұрса, аса мұқият болыңыз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл құрылғыны оңай тұтанатын материалдарға, жарылғыш заттарға немесе өздігінен жанатын газдарға жақын пайдаланбаның. Бұл құралды газ немесе электр плитасына, сондай-ақ басқа да жылу көздеріне жақын ұстамаңыз. Құралды пайдалану кезінде, 8 жастан кіші балаларға шайнектің корпусына, куат сымына және оның ашасына жанасуға рұқсат берменіз. Егер құрал ұзақ уақыт 0°C төмен температурада сақталса, оны қосу алдында кемінде 2 сағат бөлме температурасында қалдыру қажет. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Куат сымы мен оның ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды әрбір тазалау алдында, сондай-ақ оны пайдаланбас бұрын электр желісінен ажыратыңыз. Құралды электр қуат желісіне жалғаган кезде адаптерді пайдаланбаның. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Куат сымының ашасында сым және жерге тұбықтағыш байланыс болады. Құралды тек тиісті жерге қосылған розеткага жалғаңыз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр желісінің шамадан тыс жүктелуін болдырмау үшін, құрылғыны басқа қуатты электр құралдарымен бір электр желісіне қосуға болмайды. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шайнекті жи тазаланың. Шайнек компоненттеріндегі қақ жиналудын туындаған ақаулар кепілді қызмет көрсетуге жетпайды. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер шайнек автоматты түрде қайнап өшірілсе, ал сізге суды жылдыту керек болса, оны қайтадан қосын бұрын 5 минут күтіңіз. Қосу алдында шайнектің тұғырықта нық орнатылғанына көз жеткізіңіз. Жеткізу жиынтығына кіретін тұғырықты ғана пайдаланыңыз. Шайнекті сусыз пайдаланбаның. Тұғырықта тұрган шайнекке су құймаңыз. Қақпағы тығыз жабылмаған шайнекті пайдаланбаның. Істең үшін қалмас үшін, қосулы шайнектің тұмсығына

енкейменіз. Су кайнап жатқанда, шайнектің қақпағын ашпаңыз. Шайнектің ыстық бетінен емес, тек тұтқасынан ұстаныз. Ішінде қайнаған сұы бар шайнекті тасымалдаған кезде сақ болыныз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде шайнек корпусы қызады! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шайнекті тек суды қайнату үшін пайдаланыңыз, жылтырпаңыз және оған басқа сұйықтықтарды қайнатпаңыз. Құрал нық, құрғак, тегіс бетке орнатылуы тиіс. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Куат тізбегіндегі қосымша қорғау үшін 30 мА аспайтын номиналды жұмыс тогы бар корғаныстық ажырату құрылғысын орнату ұсынылады. Осы құрылғыны орнату үшін маманға хабарласыңыз.

## ПАЙДАЛАНУ

Шайнекті тұғырықтан алыңыз. Шайнекке ауызы арқылы немесе қақпақты ашып, су құйыңыз. Шайнектің қызып кетуін болдырмау үшін ең аз MIN белгісінен төмен су құймаңыз. Ең жоғарғы MAX белгісінен асырып су құймаңыз, әйтпесе су қайнаған кезде шайнектен тасуы мүмкін. Шайнекті электр қуат тұғырығына қойып, қуат сымын электр желісіне қосыңыз. Шайнекті қосар алдында қақпақтың тығыз жабылғанын тексерініз, әйтпесе автоматты өшіру жүйесі жұмыс істемейді. Куат батырмасын басыңыз, жарық индикаторы жанады. Шайнекті жұмыс кезінде оның тұғырығынан алмаңыз, алдымен оны өшірініз. Ішінде сұы жоқ шайнекті пайдаланбаңыз. Шайнектегі су қайнағаннан кейін, жылтыту элементі өшіріледі және жарық индикаторы сөнеді.

Ескерту! Шайнекті сусыз қосқан жағдайда қорғағыш ажыратқышпен жабдықталған. Егер автоматты түрде өшіру орын алса және шайнек 10 минуттан кейін қайтадан қосылмаса, онда оны одан әрі пайдалану мүмкін емес. Бұл жағдай кепілдікке жатпайды.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында шайнекті электр қуатынан ажыратып, суды ағызып, құралды сұтыныңыз. Шайнек пен электр қуаты тұғырығын су ағынымен жумаңыз. Шайнек пен электр қуаты тұғырығын ылғал маталы майлышпен сұртіңіз. Құрылғыны тазалау үшін металл щеткаларды, абразивті немесе қатты тазалау құралдарын пайдаланбаңыз, өйткені олар оның бетіне закым келтіруі мүмкін. Сұзгіні жұмсақ щеткамен тазалаңыз. Қақты жою үшін электр шайнектеріне арналған арнайы құралдарды пайдаланыңыз. Қақты жою үшін сірке сұын пайдаланбаңыз.

## САҚТАУ

Сактауга кояр алдында құралдың электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Тазалау және техникалық қызмет көрсету боліміндегі барлық иұсқауларды орындаңыз. Құралды құрғак, салқын және балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.

## **СИПАТТАМАСЫ**

Куат көзі: 220 Вольт ~ 50 Герц

Куаттылығы: 1500Ватт



Құрал мен каптамадағы бұл таңба пайдаланылған электр және электрондық құрылғылардың, сондай-ак батареялардың тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылмайтынын білдіреді. Оларды арнайы кабылдау пункттеріне тапсыру қажет. Қолданыстағы қалдықтарды жинау жүйелері бойынша толық ақпарат алу үшін жергілікті уәкілетті ұйымдармен хабарласыңыз. Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату құнды ресурстарды сактауға және қалдықтармен дұрыс жұмыс істемеудің салдарынан адам денсаулығы мен коршаған ортаның жай-күйіне теріс әсерін тигізбеуге көмектеседі.